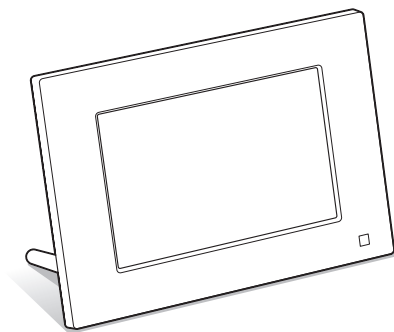


Cyfrowa ramka na zdjęcia

DPF-E710



PL

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem eksploatacji tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Prosimy ponadto o pozostawienie instrukcji do wykorzystania w przyszłości.

Bezpieczeństwo

Przygotowywanie
ramki do pracy

Wyświetlanie obrazów

Użycie różnych funkcji

Rozwiązywanie problemów

Informacje dodatkowe



OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Nie narażać akumulatorów na zbyt wysoką temperaturę spowodowaną promieniami słonecznymi, ogniem itp.

OSTRZEŻENIE

W przypadku wymiany akumulatora, użyć tylko akumulatora wskazanego typu. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru lub obrażeń. Zużyte baterie i akumulatory należy usuwać zgodnie z zaleceniami.

Dla klientów w Europie

Urządzenie zostało przebadane i uznane za zgodne z wymaganiami dyrektywy EMC, o ile długość używanych przewodów połączeniowych nie przekracza 3 metrów.

UWAGA

Na obraz wyświetlany przez ramkę mogą wpływać pola elektromagnetyczne o określonej częstotliwości.

Uwaga

Jeśli ładunki statyczne albo pola elektromagnetyczne spowodują przerwanie transmisji danych, należy na nowo uruchomić używany program albo odłączyć i z powrotem podłączyć przewód USB.

Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska

naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłyby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje

o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony. Akcesoria, których dotyczy powyższe: pilot

Usuwanie zużytych baterii i akumulatorów (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)



Ten symbol na baterii, akumulatorze lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Na pewnych bateriach lub akumulatorach symbol ten może być używany razem z symbolem chemicznym. Symbole

chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) dodaje się, gdy bateria lub akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu. Prawidłowe usunięcie baterii lub akumulatora zapobiegnie potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłyby być niewłaściwe usunięcie baterii lub akumulatora. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. W przypadku produktu, który ze względów bezpieczeństwa, sprawności działania lub spójności danych wymaga stałego podłączenia do wewnętrznej baterii lub akumulatora, wymianę baterii lub akumulatora należy zlecić wykwalifikowanemu technikowi serwisu. Dla zapewnienia prawidłowego przetworzenia baterii lub akumulatora, wyeksploatowany produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W przypadku pozostałych baterii / akumulatorów należy się zapoznać z odpowiednim podrozdziałem dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii lub akumulatora z produktu. Baterię lub akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się recyklingiem zużytych baterii. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, baterii lub akumulatorów, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.

Uwaga dla klientów z krajów, w których obowiązują Dyrektywy UE

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej upoważnionym do dokonania i potwierdzenia oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58.

W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, albo z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

Uwagi dla użytkowników

Program © 2010 Sony Corporation
Dokumentacja ©2010 Sony Corporation

Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejsza instrukcja ani opisane w niej oprogramowanie nie mogą być, zarówno we fragmentach, jak i w całości, reprodukowane, tłumaczone ani redukowane do dowolnej postaci możliwej do odczytu maszynowego bez uprzedniej pisemnej zgody Sony Corporation.

SONY CORPORATION NIE BĘDZIE W ŻADNYM PRZYPADKU PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE SZKODY INCYDENTALNE, WTORNE ANI SZCZEGÓLNE, KTÓRYCH PODSTAWĄ BYŁBY DELIKT CYWILNO-PRAWNY, UMOWA I INNE, ZWIĄZANE Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ, OPROGRAMOWANIEM LUB INNYMI INFORMACJAMI TU ZAWARTYMI ALBO Z ICH WYKORZYSTANIEM.

Sony Corporation zastrzega sobie prawo wprowadzenia dowolnych zmian w niniejszej instrukcji i w informacjach tu zawartych, w dowolnym momencie i bez uprzedzenia.

Opisane tu oprogramowanie może także podlegać postanowieniom oddzielnej umowy licencyjnej dla użytkownika.

Zabrania się modyfikowania oraz kopiowania wszelkiego rodzaju danych dostarczonych z tym oprogramowaniem, takich jak przykładowe obrazy, w celach innych niż własny użytek. Kopiowanie oprogramowania bez zezwolenia stanowi naruszenie przepisów o ochronie praw autorskich.

Zwracamy uwagę, że powielanie lub przetwarzanie bez zezwolenia portretów lub prac chronionych prawami autorskimi może stanowić naruszenie praw zastrzeżonych dla posiadaczy tych praw.

Ilustracje i zdjęcia ekranów w instrukcji

Ilustracje i zdjęcia ekranów w instrukcji mogą odbiegać wyglądem od stanu faktycznego.

Przeczytaj przed użyciem

Odtwarzanie

Zasilacz sieciowy należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego. W razie stwierdzenia nienormalnego działania, natychmiast wyłączyć zasilacz z gniazdka.

Prawa autorskie

Kopiowanie, obróbka lub drukowanie materiałów z płyt CD, audycji telewizyjnych, materiałów chronionych prawami autorskimi (np. obrazów i publikacji) i wszelkich innych materiałów innych niż własne nagrania i utwory jest ograniczone tylko do użytku prywatnego i domowego. Brak praw autorskich do takich materiałów lub brak zezwolenia posiadaczy praw autorskich na kopiowanie takich materiałów może być przyczyną naruszenia przepisów o ochronie praw autorskich i spowodować roszczenia o odszkodowanie ze strony posiadaczy tych praw. Wykorzystując w ramce zdjęcia, należy zwracać szczególną uwagę na przestrzeganie przepisów o ochronie praw autorskich. Wykorzystywanie lub przetwarzanie wizerunków osób trzecich bez ich zgody może naruszać prawa tych osób.

Wykonywanie zdjęć na pewnych pokazach, wystęпах i wystawach może być zabronione.

Brak gwarancji na zawartość nagrania

Sony nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za wszelkie przypadkowe lub wtórne szkody lub straty ani za utratę zawartości nagrania, których przyczyną może być użytkowanie albo uszkodzenie ramki lub karty pamięci.

Zalecenia dotyczące kopii zapasowych

Aby uniknąć ryzyka utraty danych wskutek przypadkowego użycia albo awarii ramki na zdjęcia, zaleca się wykonywanie zapasowych kopii danych.

Uwagi o ekranie LCD

- Nie naciskać ekranu LCD. Grozi to zniekształceniem barw i awarią.
- Długotrwałe wystawianie ekranu LCD na działanie promieni słonecznych grozi powstaniem uszkodzeń.
- Produkcja ekranu LCD odbywa się z użyciem bardzo precyzyjnych technologii, dzięki czemu ponad 99,99% punktów działa normalnie. Mimo to, na ekranie LCD mogą się na stałe pojawiać maleńkie czarne i / lub jasne punkty (białe, czerwone, niebieskie lub zielone). Występowanie tych punktów jest normalnym efektem procesu produkcyjnego i w żaden sposób nie wpływa na wyświetlanie.
- W niskiej temperaturze na ekranie LCD może się utrzymywać ślad po obrazie. Nie świadczy to o uszkodzeniu.

Spis treści

Przeczytaj przed użyciem	3
--------------------------------	---

Bezpieczeństwo

Sprawdzanie dostarczonego wyposażenia	6
Wykaz elementów	7
■ Cyfrowa ramka fotograficzna	7
■ Pilot	8

Przygotowywanie ramki do pracy

Pilot	9
Nóżka	9
Wieszanie ramki na ścianie	10
Włączanie ramki	11
Działanie w stanie początkowym	12
Nastawianie zegara	12

Wyświetlanie obrazów

Wkładanie karty pamięci	13
Zmienianie trybu wyświetlania	14
Informacje wyświetlane na ekranie LCD	15

Użycie różnych funkcji

Różne funkcje	16
Wybieranie urządzenia odtwarzającego	17
Zmienianie wielkości i układu obrazu (powiększanie / zmniejszanie / obracanie) ..	17
Zmienianie ustawień funkcji automatycznego włączania / wyłączenia	18
Zmienianie ustawień	19
Podłączanie do komputera	20

Rozwiązywanie problemów

Gdy pojawia się komunikat o błędzie	21
Gdy wystąpi jakiś problem	21

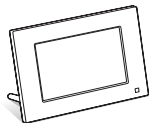
Informacje dodatkowe

Zalecenia eksploatacyjne	23
Instalacja	23
Czyszczenie	23
Ograniczenia przy kopiowaniu	23
Usuwanie ramki	23
Dane techniczne	24
Znaki handlowe i prawa autorskie	25

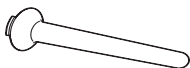
Sprawdzanie dostarczonego wyposażenia

Prosimy o sprawdzenie, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

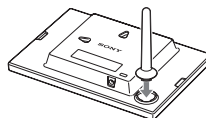
Cyfrowa ramka na zdjęcia (1 szt.)



Nóżka (1 szt.)



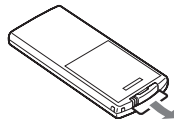
**Wkręcanie w gwintowany otwór
(→ strona 9)**



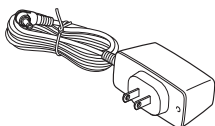
Pilot (1 szt.)



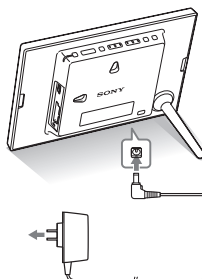
**Wymywanie arkusza ochronnego
(→ strona 9)**



Zasilacz sieciowy (1 szt.)



**Podłączanie do sieci
(→ strona 11)**



**Wymienne panele (3 szt.)*
Instrukcja obsługi (ta instrukcja) (1 szt.)
CD-ROM (Podręcznik użytkownika
ramki cyfrowej) (1 szt.)
Gwarancja (1 szt.)**

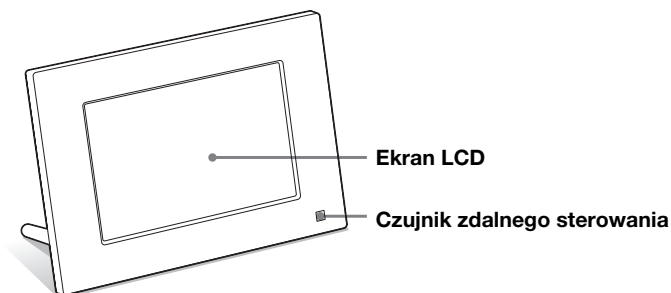
* Na ramce jest już zainstalowany jeden z trzech paneli.

Dostarczony CD-ROM zawiera Podręcznik użytkownika ramki cyfrowej, który szczegółowo omawia obsługę i wybieranie ustawień ramki. Aby wyświetlić podręcznik, włóż dysk CD-ROM do komputera i dwukrotnie kliknij na ikonie podręcznika. (Do wyświetlenia podręcznika potrzebny jest program Adobe Acrobat Reader.)

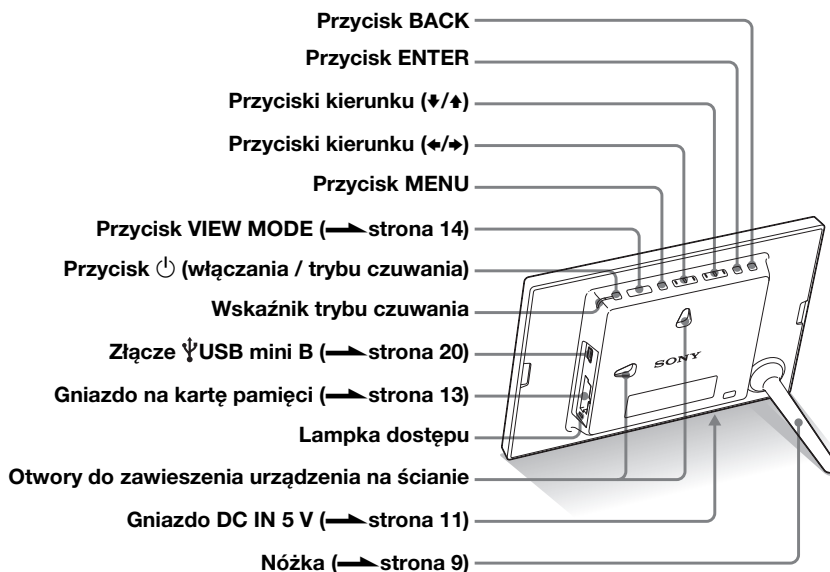
Wykaz elementów

■ Cyfrowa ramka fotograficzna

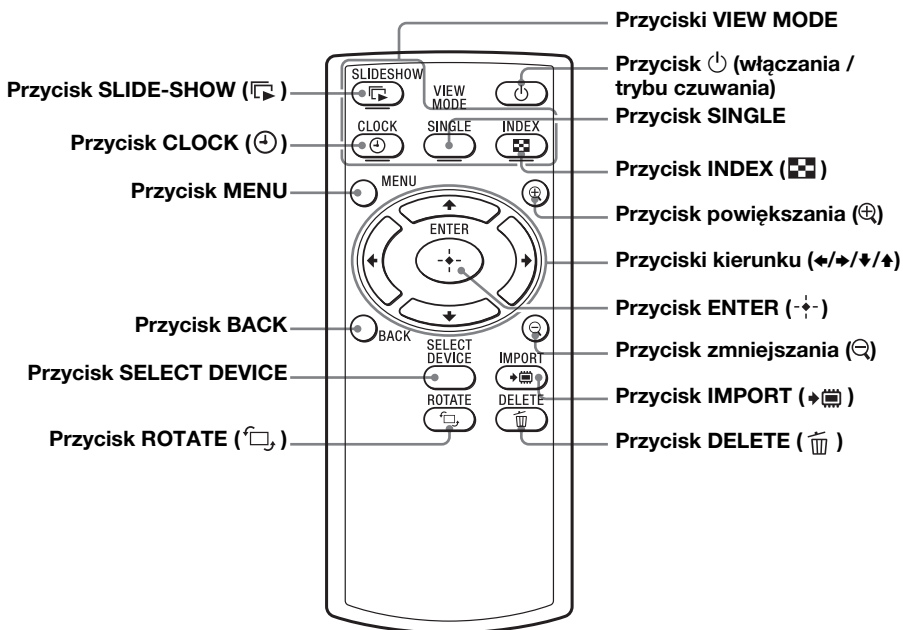
Przód



Tył



■ Pilot



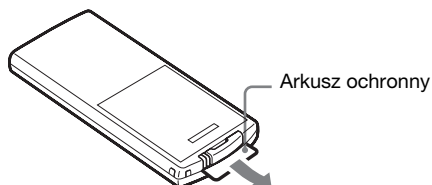
Zawartość instrukcji

W instrukcji opisano obsługę urządzenia przy użyciu pilota.

Jeśli wykonanie jakiejś czynności wymaga innego postępowania, na przykład użycia pilota i przycisków na ramce, będzie to opisane we wskazówce.

Pilot

Przed użyciem należy wyjąć arkusz ochronny, jak pokazano na ilustracji.

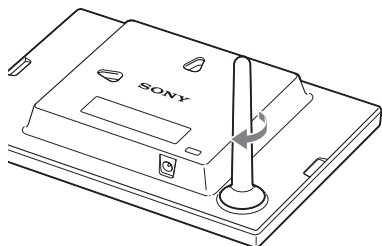


Posługiwanie się pilotem

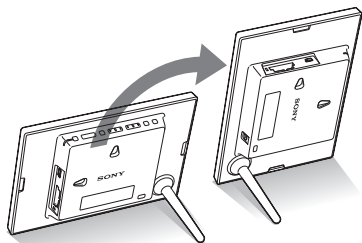
Kieruj przód pilota w stronę czujnika zdalnego sterowania na ramce.

Nóżka

Do oporu wkręć nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara w otwór z tyłu ramki. Upewnij się, że nóżka jest pewnie przymocowana.



Obrócenie ramki do pozycji pionowej lub poziomej nie wymaga zmiany położenia nóżki.



Uwagi

- **Jeśli pilot przestanie działać:**
Wymień baterię (baterię litową (CR2025) na nową.
- Kiedy bateria litowa jest bliska wyczerpania, może się zmniejszyć zasięg pilota albo pilot będzie działał niewłaściwie. W takim przypadku należy wymienić baterię na baterię litową Sony CR2025. Użycie innej baterii stwarza ryzyko pożaru lub wybuchu.

Procedura wymiany:

→ CD-ROM (podręcznik), strona 9

OSTRZEŻENIE

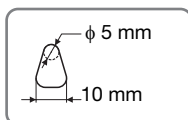
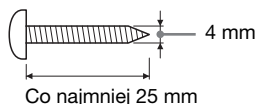
Niewłaściwe obchodzenie się z baterią grozi wybuchem. Nie ładować, nie rozbierać ani nie palić baterii.

Uwagi

- Używane wkręty powinny być dopasowane do materiału, z którego jest wykonana ściana. W przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia. Wkręt należy wkręcić w słup lub podobny element ściany.
- Chcąc wymienić kartę pamięci, należy zdjąć ramkę ze ściany, ustawić ją na stabilnym podłożu, a następnie wyjąć kartę i włożyć inną.
- Przed zawieszeniem ramki na ścianie należy zdemontować nóżkę.
- Podłącz do ramki wtyk dostarczonego zasilacza sieciowego i zawieś ramkę na ścianie. Następnie włącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieciowego.
- Firma Sony nie będzie ponosić jakiegokolwiek odpowiedzialności za wypadki lub szkody spowodowane przez wady zamocowania, niewłaściwe użytkowanie, klęski żywiołowe itp.

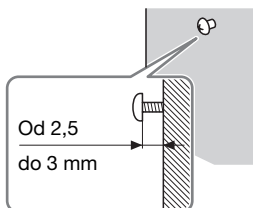
Wieszanie ramki na ścianie

- 1 Przygotuj wkręty (wyposażenie dodatkowe) pasujące do otworów z tyłu obudowy.



Otwory do zawieszenia urządzenia na ścianie

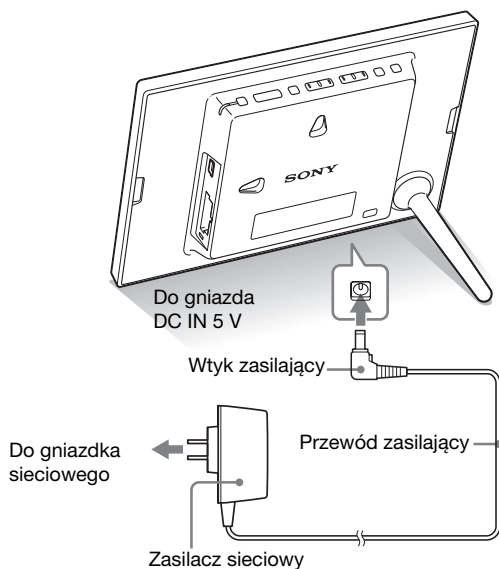
- 2 Przykręć wkręty (wyposażenie dodatkowe) do ściany. Między wkrętem a ścianą powinno pozostać od 2,5 do 3 mm luzu.



- 3 Zawieś ramkę na ścianie, dopasowując otwór z tyłu obudowy do wkrętu na ścianie.

Włączanie ramki

- 1** Włącz wtyk zasilacza sieciowego do gniazda DC IN 5 V z tyłu ramki.
- 2** Włącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieciowego. Ramka włącza się automatycznie.



Uwagi

- Gniazdko sieciowe powinno się znajdować jak najbliżej urządzenia i pozostawać łatwo dostępne.
- Nie stawiać ramki w sposób zagrażający jej stabilności.
- Zasilacz sieciowy należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdko sieciowego. W razie problemów natychmiast odciąć zasilanie, wyłączając wtyczkę z gniazdko sieciowego.
- Nie zwierać styków na wtyku zasilacza metalowymi przedmiotami. Grozi to awarią.
- Nie używać zasilacza sieciowego umieszczonego w ciasnym miejscu, na przykład między ścianą a meblem.
- Po użyciu należy odłączyć zasilacz sieciowy od gniazdko DC IN 5 V ramki i wyłączyć go z gniazdko sieciowego.
- Nie wyłączać ramki ani nie odłączać od niej zasilacza sieciowego, zanim wskaźnik trybu czuwania zapali się na czerwono. Grozi to uszkodzeniem ramki.
- Kształt wtyczki zależy od miejsca zakupu ramki.

💡 Wskazówki

■ Kiedy ramka nie jest używana

Jeśli przez 10 sekund nie zostanie użyta żadna funkcja ramki, włączy się tryb demonstracyjny.

■ Wyłączenie trybu demonstracyjnego

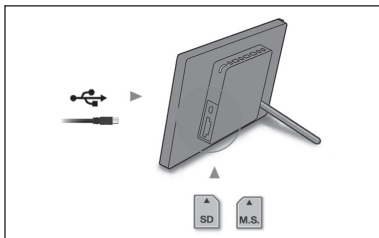
Naciśnięcie dowolnego przycisku z wyjątkiem przycisku zasilania spowoduje powrót do ekranu początkowego.

📌 Wskazówka


Przyciski \leftarrow/\rightarrow nie działają, gdy jest wybrany widok zegara i kalendarza (Clock and calendar) (strona 14).

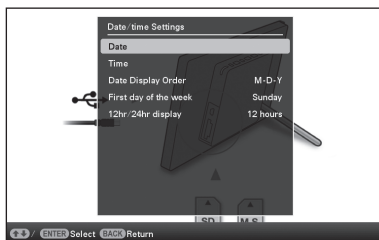
Działanie w stanie początkowym

Kiedy ramka zostanie włączona, pojawi się ekran początkowy.



Nastawianie zegara

- 1 Naciśnij przycisk MENU i przyciskami \leftarrow/\rightarrow wskaż zakładkę  (Settings).
 \downarrow/\uparrow [Date/time Settings] \rightarrow \rightarrow (ENTER)



- 2 Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Time] \rightarrow \rightarrow (ENTER).
Wybierz wartość przyciskami \downarrow/\uparrow . \rightarrow Przyciskami \leftarrow/\rightarrow wybierz godzinę, minuty lub sekundy. Po zakończeniu wybierania ustawień \rightarrow \rightarrow (ENTER)
- 3 Naciśnij przycisk MENU.

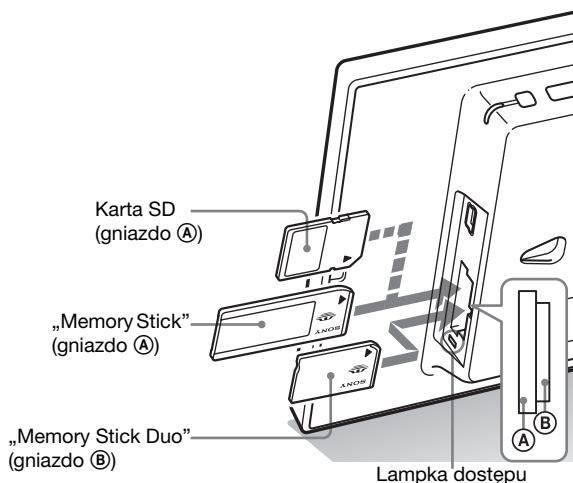
W tym samym oknie, wykonując tę samą procedurę, można wybrać następujące ustawienia:

Regulowane ustawienia

- Data
- Kolejność wyświetlania daty (Y-M-D/M-D-Y/D-M-Y)
- Pierwszy dzień tygodnia (Niedziela / Poniedziałek)
- System wyświetlania godziny (12-/24-godzinny)

Wkładanie karty pamięci

Starannie włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda, trzymając ją stroną z opisem do siebie (patrząc od tyłu ramki).



Po włożeniu karty pamięci

Automatycznie wyświetlane są obrazy z karty pamięci.

Po wyłączeniu zasilania w czasie wyświetlania obrazów

Ponowne włączenie zasilania rozpocznie dalsze wyświetlanie tych samych obrazów.

Jeśli nie miga lampka dostępu

Wyjmij kartę, sprawdź jej ułożenie i ponownie włóż.

Informacja o gniazdach A i B

Po włożeniu kart pamięci do obu gniazd (A) i (B) ramka będzie działać niewłaściwie.

Uwaga

Chcąc użyć jednego z wymienionych poniżej rodzajów kart pamięci, należy włożyć kartę do odpowiedniego adaptera.

Włożenie karty bez adaptera może spowodować trudności z jej wyjęciem. Zgodnie z poniższą ilustracją, pokazanych kart pamięci należy używać po włożeniu do odpowiedniego adaptera.

1 miniSD / miniSDHC

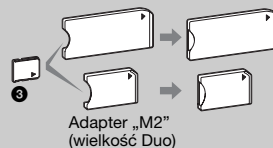


2 microSD / microSDHC



3 „Memory Stick Micro”

Adapter „M2” (standardowa wielkość)



Uwaga

W trybie widoku zegara i kalendarza (Clock and calendar) lampka dostępu nie będzie migać nawet po włożeniu karty pamięci.

Zmianianie trybu wyświetlania

- 1 Naciśnij przycisk odpowiadający żądanemu widokowi.



Uwaga

Po trwającej określony czas przerwie w użytkowaniu ramki automatycznie zostanie wybrany styl, na którym znajduje się kursor.




Wskazówka

Opisy stylów:

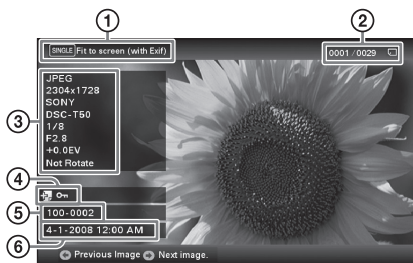
→ CD-ROM (podręcznik),
strona 17 do 20

Wyświetlacz przełączy się w wybrany tryb.

- 2 Przyciskami ←/→/↓/↑ wskaż żądany wariant, po czym naciśnij przycisk -|↓- (ENTER).
Pojawi się ekran trybu wyświetlania.

Ekran	Style
 Pokaz slajdów	Single view, Multi image view, Clock view, Calendar view, Time Machine, Random view
 Zegar i kalendarz	Clock1 do Clock10 Calendar1 do Calendar3
SINGLE	Entire image, Fit to screen, Entire image (with Exif), Fit to screen (with Exif)
 Indeks	Index 1 do Index 2

Informacje wyświetlane na ekranie LCD



Wyświetlane są następujące informacje:

- ① Sposób wyświetlania (w trybie Single view)
- Entire image (cały obraz)
 - Fit to screen (wypełnienie ekranu)
 - Entire image (with Exif) (cały obraz z Exif)
 - Fit to screen (with Exif) (wypełnienie ekranu z Exif)
- ② Numer wyświetlanego obrazu / Liczba obrazów
- Nośnik będący źródłem wyświetlanego obrazu jest wskazywany w następujący sposób:

Ikony	Znaczenie
	Wewnętrzna pamięć
	Źródło: „Memory Stick”
	Źródło: SD

- ③ Szczegóły dotyczące obrazu
- Format pliku (JPEG(4:4:4), JPEG(4:2:2), JPEG(4:2:0), BMP, TIFF, RAW)
 - Liczba pikseli (szerokość × wysokość)
 - Nazwa producenta urządzenia będącego źródłem obrazu
 - Model urządzenia będącego źródłem obrazu
 - Czas otwarcia migawki (np. 1/8)
 - Wartość przysłony (np. F2.8)
 - Kompensacja ekspozycji (np. +0.0EV)
 - Informacja o obrocie

- ④ Informacja o ustawieniach

Ikony	Znaczenie
	Wskaźnik ochrony
	Wskaźnik skojarzonego pliku (wyświetlany, gdy istnieje skojarzony plik z filmem lub miniaturą do wysłania e-mailom.)

- ⑤ Numer obrazu (numer folderu-pliku)
- Wyświetlany, gdy obraz jest zgodny ze standardem DCF.
- Jeśli obraz nie jest zgodny z DCF, wyświetlana jest nazwa pliku.
- Jeśli do nadania albo zmiany nazwy pliku został użyty komputer i nazwa ta zawiera znaki inne niż litery i cyfry, to ramka może wyświetlać niewłaściwą nazwę pliku. W przypadku plików utworzonych w komputerze lub innym urządzeniu można ponadto wyświetlić maksymalnie 10 początkowych znaków nazwy pliku.

Uwaga

Wyświetlać można tylko znaki alfanumeryczne.

- ⑥ Data / godzina wykonania zdjęcia

💡 Wskazówki

■ Importowanie

Liczba obrazów zapisywanych w wewnętrznej pamięci:

- Przy ustawieniu „Resize”: około 250 obrazów
- Przy ustawieniu „Original”: liczba obrazów zależy od wielkości plików ze źródłowymi obrazami.

■ Eksportowanie

Karty pamięci nierozpoznawane przez ramkę mają szary kolor i nie można ich wybrać.

⚠ Uwagi

■ Podczas eksportowania / kasowania

Unikać wykonywania wymienionych poniżej czynności. Grozi to uszkodzeniem ramki, karty pamięci lub danych.


- Wyłączanie zasilania
- Wyjmowanie karty pamięci
- Wkładanie innej karty

■ Przy kasowaniu

Kiedy rozpocznie się kasowanie, skasowanych obrazów nie można już odzyskać nawet po zatrzymaniu kasowania.

Różne funkcje

- Importowanie obrazu (karta pamięci → wewnętrzna pamięć)
- Eksportowanie obrazu (wewnętrzna pamięć → karta pamięci)
- Kasowanie obrazu

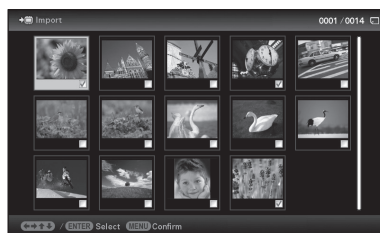
- 1 Kiedy wyświetlany jest żądany obraz, naciśnij przycisk MENU i przyciskami ◀/▶ wskaż zakładkę  (Editing).
- 2 Wybierz z menu żądany wariant (Import / Export / Delete) i naciśnij przycisk -♦- (ENTER).
- 3 Przyciskami ▼/▲ wskaż wariant [... this image] (ten obraz) / [... multiple images] (wybrane obrazy) / [... all images] (wszystkie obrazy). Naciśnij przycisk -♦- (ENTER). („...” oznacza odpowiednie polecenie: „Import”, „Export” lub „Delete”).

[... this image]:

Przyciskami ▼/▲ wskaż miejsce docelowe, po czym naciśnij przycisk -♦- (ENTER).

[... multiple images]:

Przyciskami ◀/▶/▼/▲ wskaż na liście żądany obraz. Naciśnij przycisk -♦- (ENTER), aby oznaczyć go wskaźnikiem „✓”. Powtarzaj tę czynność dla kolejnych obrazów.



Aby zrezygnować z wyboru: Wskaż obraz i naciśnij przycisk -♦- (ENTER). Wskaźnik „✓” zniknie z obrazu. Po zakończeniu wybierania obrazów naciśnij przycisk MENU i wybierz miejsce docelowe.

[... all images]:

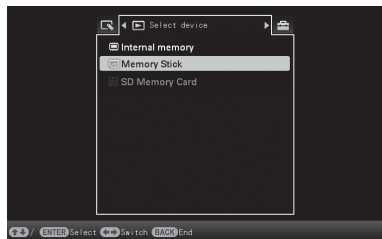
Wszystkie obrazy zostaną oznaczone wskaźnikami „✓”. Naciśnij przycisk MENU i wybierz miejsce docelowe.

- 4 Przyciskami ▼/▲ wskaż wariant [Yes], po czym naciśnij przycisk -♦- (ENTER).

Wybieranie urządzenia odtwarzającego

Naciśnij przycisk SELECT DEVICE.

Przyciskami ↓/↑ wskaż urządzenie odtwarzające, po czym naciśnij przycisk ↵ (ENTER).



Zmianianie wielkości i układu obrazu (powiększanie / zmniejszanie / obracanie)

Powiększanie / zmniejszanie

Naciśnij przycisk ⊕ (powiększania) / ⊖ (zmniejszania) na pilocie.

Zapisywanie powiększonego lub zmniejszonego obrazu (kadrowanie i zapis)

- Jeśli powiększony obraz przyciskami ←/→/↓/↑ i naciśniesz przycisk MENU, obraz zostanie skadrowany i zapisany.
- Żądany sposób zapisu można wybrać przyciskami ↓/↑.

Sposoby zapisu: [Save as new image], [Overwrite]*

* Tylko obrazy JPG i JPEG

Obracanie

Naciśnij przycisk ↻, (ROTATE).

Lub:

- 1 Naciśnij przycisk MENU, przyciskami ←/→ wskaż zakładkę [Editing], przyciskami ↓/↑ wskaż wariant [Rotate] i naciśnij przycisk ↵ (ENTER).

☼ Co to jest „urządzenie odtwarzające”?

Karta pamięci lub wewnętrzna pamięć.

📌 Uwaga

Zakładki [Select device] nie można wybrać w czasie wyświetlania zegara i kalendarza (Clock and calendar).

📌 Uwaga

Zależnie od wielkości obrazu powiększenie go może obniżyć jego jakość.

☼ Wskazówka

Obraz można również powiększać przyciskami na ramce. Wybierz żądane powiększenie obrazu z zakładki [Editing].

📌 Uwaga

Nie można obracać powiększonego obrazu.

☼ Wskazówka

Jeśli wyświetlane są obrazy z wewnętrznej pamięci, to informacja o obrocie obrazu jest zachowywana nawet po wyłączeniu zasilania.

💡 Wskazówki

■ Podczas pracy

Kiedy nadejdzie godzina określona za pomocą parametru [Power-OFF timer], ramka automatycznie się wyłączy.


■ W trybie czuwania

Kiedy nadejdzie godzina określona za pomocą parametru [Power-ON timer], ramka automatycznie się włączy.

2 Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż kierunek obrotu, po czym naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

- Rotate 90°: Obracanie obrazu o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Rotate 180°: Obracanie obrazu do góry nogami.
- Rotate 270°: Obracanie obrazu o 90° przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

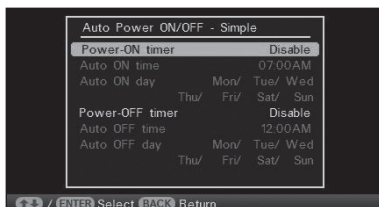
Zmienianie ustawień funkcji auto-matycznego włączania / wyłączenia

1 Naciśnij przycisk MENU i przyciskami \leftarrow/\rightarrow wskaż zakładkę  (Settings).

2 Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Auto Power ON/OFF], po czym naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

3 Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Setup method], po czym naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER). Następnie przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Simple] lub [Auto off] i naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

[Simple]



① Przyciskami \uparrow wskaż wariant [Time setting], po czym naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

② Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Power-ON timer] lub [Power-OFF timer] \rightarrow naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

③ Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż wariant [Enable] \rightarrow naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

④ Ustawienie [Auto ON time] / [Auto OFF time]
 \downarrow/\uparrow : nastawianie godziny.

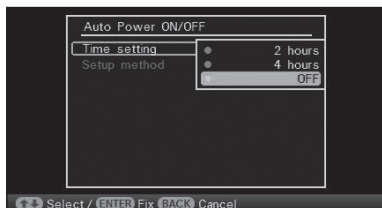
Wybór ustawienia [12 hours] na ekranie ustawień godziny powoduje wyświetlenie wskazania AM lub PM.

⑤ Ustawienie [Auto ON day] / [Auto OFF day]

\downarrow/\uparrow : dodawanie wskaźnika wyboru w celu wyboru dnia, w którym ma się uaktywnić układ czasowy.

Przenieść kursor do wariantu [OK] i naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).


[Auto off]



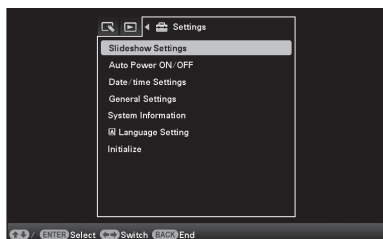
- ① Przyciskami \uparrow wskaż wariant [Time setting] \rightarrow naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).
- ② Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż żądany czas, po którym ramka ma się automatycznie wyłączyć: 2 hours (2 godziny), 4 hours lub OFF (funkcja wyłączona). Naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).

4 Naciśnij przycisk MENU.

Zmianie ustawień

Naciśnij przycisk MENU i przyciskami \leftarrow/\rightarrow wskaż zakładkę  (Settings).


Przyciskami \downarrow/\uparrow wskaż parametr i ustawienie, po czym naciśnij przycisk \rightarrow (ENTER).



Regulowane ustawienia

- Slideshow Settings
- Auto Power ON/OFF
- Date/time Settings
- General Settings (Listing Order itd.)
- Language Setting
- Initialize

Uwagi

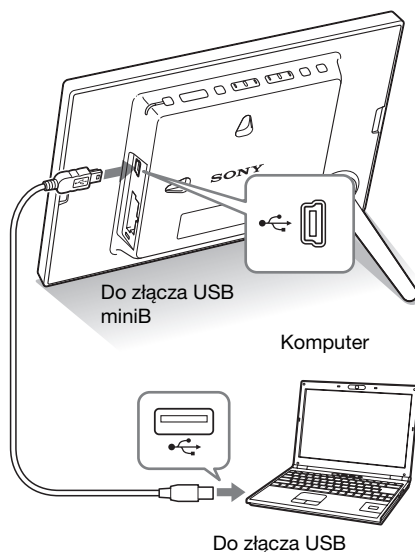
- W zależności od stanu ramki, nie można zmieniać ustawień niektórych parametrów. Takie parametry mają szary kolor i nie można ich wybrać.
- W czasie wyświetlania zegara i kalendarza (Clock and calendar) można zmieniać tylko ustawienia w zakładce  (Settings).

Podłączanie do komputera

Uwagi

- Użyj przewodu USB typu mini B.*
 - * W przypadku użycia dostępnego w handlu przewodu USB, należy wybrać przewód USB typu mini B (typ złącza po stronie ramki) o długości mniejszej niż 3 m.
- Jeśli do komputera są podłączone różne urządzenia USB albo używany jest koncentrator, mogą wystąpić problemy. W takim przypadku należy uprościć połączenia.
- Nie jest możliwa obsługa ramki za pośrednictwem innego, równocześnie używanego urządzenia USB.
- Nie odłączaj przewodu USB podczas przesyłania danych.
- Nie gwarantuje się współpracy ze wszystkimi komputerami spełniającymi zalecane wymagania systemowe.
- Przeprowadzone badania wykazały współpracę ramki z komputerami. Inne urządzenia podłączone do ramki mogą nie rozpoznawać jej pamięci wewnętrznej.

- 1** Podłącz do ramki zasilacz sieciowy i włącz go do gniazdka sieciowego.
- 2** Połącz komputer i ramkę za pomocą dostępnego w handlu przewodu USB.
- 3** Włącz ramkę.
- 4** Używając funkcji komputera, przesyłaj obrazy do i z wewnętrznej pamięci ramki.



Wymagania systemowe

Windows

Zalecany system operacyjny:

Microsoft Windows 7 / Windows Vista SP2 /
Windows XP SP3

Port USB

Macintosh

Zalecany system operacyjny: Mac OS X (10.4 lub nowszy)


Port USB

Gdy pojawia się komunikat o błędzie

Komunikat	Znaczenie / Rozwiązanie
Cannot delete a protected file.	<ul style="list-style-type: none"> Aby skasować plik objęty ochroną, wyłącz ochronę w aparacie lub komputerze.
Memory card is protected. Remove protection then try again.	<ul style="list-style-type: none"> Karta pamięci jest chroniona przed zapisem. Przetwórz przełącznik ochrony przed zapisem w położeniu umożliwiające zapis. (→ Podręcznik użytkownika ramki cyfrowej, strona 43)
Error reading the Memory Stick. / Error reading the SD Memory Card. / Error reading the internal memory.	<ul style="list-style-type: none"> W przypadku karty pamięci: Wystąpił błąd. Sprawdź, czy karta pamięci jest prawidłowo włożona. W przypadku częstego pojawiania się tego komunikatu skontroluj stan karty pamięci w urządzeniu innym niż ta ramka na zdjęcia. W przypadku wewnętrznej pamięci: Wykonaj inicjalizację wewnętrznej pamięci
Write error on the Memory Stick. / Write error on the SD Memory Card. / Write error on the internal memory.	<p>Uwaga</p> <p>Zwracamy uwagę, że inicjalizacja wewnętrznej pamięci powoduje skasowanie zaimportowanych do niej plików z obrazami.</p>
Memory card format not supported.	<ul style="list-style-type: none"> W przypadku karty pamięci, sformatuj kartę za pomocą aparatu cyfrowego lub innego urządzenia. <p>Uwaga</p> <p>Inicjalizacja karty pamięci powoduje usunięcie z niej wszystkich plików.</p>

Gdy wystąpi jakiś problem

Objaw	Co sprawdzić	Przyczyna / Rozwiązania
Niektóre obrazy nie są wyświetlane.	<ul style="list-style-type: none"> Czy obrazy pojawiają się na ekranie indeksu? Czy na ekranie indeksu pojawia się pokazany pod spodem znak? <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">?</div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; width: 40px; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;">S</div> </div>	<ul style="list-style-type: none"> → Jeśli obraz pojawia się na ekranie indeksu, ale nie można go wyświetlić samodzielnie, może to świadczyć o uszkodzeniu pliku z obrazem i prawidłowości miniatury obrazu. → Ramka może nie pozwalać na wyświetlanie plików niezgodnych z formatem DCF, nawet jeśli można je wyświetlić na komputerze. → Jeśli widać pokazany znak, nie można otworzyć obrazu lub jego miniatury.
	<ul style="list-style-type: none"> Czy wewnętrzna pamięć lub karta pamięci zawierają ponad 4999 obrazów? 	<ul style="list-style-type: none"> → Ramka może obsłużyć (odtworzyć, zapisać, skasować itp.) maksymalnie 4999 plików z obrazami.

Objaw	Co sprawdzić	Przyczyna / Rozwiązania
Niektóre obrazy nie są wyświetlane.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy nazwa pliku była zmieniana za pomocą komputera lub innego urządzenia? 	<p>→ Jeśli do nadania albo zmiany nazwy pliku został użyty komputer i nazwa ta zawiera znaki inne niż litery i cyfry, to ramka może nie pozwalać na wyświetlenie obrazu.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Czy karta pamięci zawiera folder z więcej niż 8 poziomami hierarchii? 	<p>→ Ramka nie pozwala na wyświetlanie obrazów zapisanych na dziewiątym lub dalszych poziomach folderów.</p>
Nie można zapisać obrazu.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy przy przesyłaniu obrazów z komputera do wewnętrznej pamięci został w niej utworzony folder? 	<p>→ Jeśli folder nie zostanie utworzony, będzie można zapisać tylko 512 obrazów. Maksymalna liczba obrazów może się ponadto zmniejszyć ze względu na długości nazw plików i używane w nich znaki. Zapisując obrazy z komputera w wewnętrznej pamięci, należy utworzyć folder w wewnętrznej pamięci i zapisać obrazy w tym folderze.</p>
Nie można skasować obrazu.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy karta pamięci jest chroniona przed zapisem? Czy przełącznik ochrony przed zapisem znajduje się w położeniu uniemożliwiającym zapis? 	<p>→ Wyłącz ochronę przed zapisem w urządzeniu, za którego pomocą została ona włączona, i ponów próbę kasowania.</p> <p>→ Przeważ przełącznik ochrony przed zapisem w położenie umożliwiające zapis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Czy obraz jest objęty ochroną? 	<p>→ Sprawdź informacje o obrazie w trybie widoku jednego obrazu. (→ strona 15)</p> <p>→ Obraz z oznaczeniem  jest przeznaczony tylko do odczytu. Nie można usunąć go z ramki.</p>
Używanie funkcji ramki nie daje żadnych efektów.	—	<p>→ Wyłącz zasilanie i włącz je na nowo. (→ strona 11)</p>
Używanie pilota nie daje żadnych efektów.	<ul style="list-style-type: none"> • Czy bateria w pilocie jest prawidłowo włożona? 	<p>→ Wymień baterię. (→ Podręcznik użytkownika ramki cyfrowej, strona 9)</p> <p>→ Włóż baterię, zwracając uwagę na właściwe ułożenie biegunów. (→ Podręcznik użytkownika ramki cyfrowej, strona 9)</p>
	—	<p>→ Kieruj przód pilota w stronę czujnika zdalnego sterowania na ramce.</p> <p>→ Usuń wszelkie przeszkody z linii między pilotem a czujnikiem zdalnego sterowania.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Czy włożony jest arkusz ochronny? 	<p>→ Wyjmij arkusz ochronny. (→ strona 9)</p>

Zalecenia eksploatacyjne

Instalacja

- Nie instalować ramki w miejscach narażonych na:
 - wibrację,
 - wilgoć,
 - nadmierne zapylenie,
 - bezpośrednie promieniowanie słoneczne,
 - bardzo wysokie lub niskie temperatury.
- Nie używać w pobliżu ramki innych urządzeń elektrycznych. Nie będzie ona prawidłowo działała w polu elektromagnetycznym.
- Nie kłaść na ramce ciężkich przedmiotów.

Zasilacz sieciowy

- Urządzenie pozostaje pod napięciem zawsze, gdy jest podłączone do gniazdka sieciowego, nawet po wyłączeniu.
- Używać zasilacza sieciowego dostarczonego z ramką. Nie używać żadnych innych zasilaczy, gdyż grożą one niewłaściwą pracą zasilanego urządzenia lub awarią.
- Nie używać dostarczonego zasilacza sieciowego do zasilania innych urządzeń.
- Nie używać elektrycznych transformatorów (podróżnych), gdyż grożą one przegrzaniem i niewłaściwą pracą zasilacza.
- W razie oderwania się lub uszkodzenia przewodu zasilacza, nie należy ponownie używać tego przewodu, gdyż jest to niebezpieczne.

Skraplanie pary wodnej

Jeśli ramka zostanie bezpośrednio przeniesiona z zimnego do ciepłego miejsca albo wstawiona do bardzo ciepłego lub wilgotnego pomieszczenia, w jej wnętrzu może się skroplić para wodna. Ramka może wtedy nie działać właściwie, a długotrwałe próby jej użycia grożą awarią. Jeśli nastąpi skroplenie pary wodnej, odłącz od ramki zasilacz sieciowy i nie używaj jej przynajmniej przez godzinę.

Transportowanie

Przed transportowaniem ramki wyjmij z niej kartę pamięci, odłącz zasilacz sieciowy, po czym włóż ramkę i urządzenia peryferyjne do oryginalnego opakowania, wraz z materiałami zabezpieczającymi.

Jeśli nie masz już oryginalnego opakowania albo zabezpieczeń, zastąp je tak, żeby nie uszkodzić ramki w czasie transportu.

Czyszczenie

Ramkę należy oczyścić suchą, miękką ściereczką. Nie używać rozpuszczalników, takich jak spirytus czy benzyna, gdyż mogą one uszkodzić wykończenie obudowy.

Ograniczenia przy kopiowaniu

Programy telewizyjne, filmy, kasety wideo, portrety innych osób i inne materiały mogą być chronione prawami autorskimi. Wykorzystywanie takich materiałów bez zezwolenia może naruszać przepisy o ochronie praw autorskich.

Usuwanie ramki

Dane z wewnętrznej pamięci mogą nie zostać całkowicie skasowane nawet po użyciu polecenia [Format internal memory]. Zaleca się fizyczne zniszczenie usuwanej ramki.

Dane techniczne

■ Ramka na zdjęcia

Ekran LCD

Panel LCD:

18 cm / 7", aktywna matryca TFT

Całkowita liczba pikseli:

336 960 (480 × 3 (RGB) × 234)

Efektywna wielkość wyświetlacza

Współczynnik kształtu wyświetlacza: 16:10

Wielkość ekranu LCD:

16,3 cm / 6,4"

Całkowita liczba pikseli:

295 218 (426 × 3 (RGB) × 231)

Trwałość podświetlenia ekranu LCD

20 000 godzin

(do czasu zmniejszenia się jasności podświetlenia o połowę)

Złącza wejściowe i wyjściowe

Złącze USB (typ mini B, Hi-Speed USB)

Gniazda

Gniazdo „Memory Stick PRO”

(standardowa wielkość / Duo) / SD / MMC

Obsługiwane formaty plików z obrazami

JPEG: Zgodność z DCF 2.0, zgodność z Exif 2.21, JFIF^{*1}

TIFF: Zgodność z Exif 2.21

BMP: Format Windows (1, 4, 8, 16, 24, 32 bity)

RAW (tylko podgląd^{*2}): SRF, SR2, ARW (wersja 2.0 lub niższa)

(Pewne formaty plików nie są obsługiwane.)

Maksymalna liczba wyświetlanych pikseli

8000 (poziomo) × 6000 (pionowo)^{*3}

System plików

FAT12/16/32

Nazwa pliku z obrazem

Format DCF, 256 znaków, do 8. poziomu

Maksymalna liczba obsługiwanych plików

4999 na kartę pamięci lub wewnętrzną pamięć

Pojemność wewnętrznej pamięci^{*4}

128 MB

(Możliwość zapisu około 250 obrazów^{*5})

Zasilanie

Gniazdo DC IN, napięcie stałe 5 V

Pobór mocy

podczas pracy	łącznie z zasilaczem sieciowym
przy maksymalnym obciążeniu	5,0 W
normalny tryb*	4,8 W

* „Normalny tryb” oznacza wyświetlanie pokazu slajdów złożonego z obrazów z wewnętrznej pamięci, przy standardowych ustawieniach, bez wkładania karty pamięci ani podłączenia urządzenia zewnętrznego.

Temperatura w środowisku pracy

5 do 35 °C

Wymiary

[Z wysuniętą nóżką]

Około 202 × 141 × 106,1 mm
(szer. × wys. × gł.)

[Kiedy ramka wisi na ścianie]:

Około 202 × 141 × 26,5 mm
(szer. × wys. × gł.)

Waga

Około 350 g

(bez zasilacza sieciowego)

Dostarczane wyposażenie

Patrz podrozdział „Sprawdzenie

dostarczonego wyposażenia” na stronie 6.

■ Zasilacz sieciowy

Zasilanie

~ 100 V do 240 V, 50 Hz/60 Hz
0,4 A

Znamionowe napięcie wyjściowe

== 5 V, 2,2 A

Wymiary

Około 79 × 34 × 65 mm
(szer. × wys. × gł.)
(bez wystających elementów)

Waga

Około 105 g

Więcej informacji można znaleźć na etykiecie na zasilaczu.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie.

*1 Baseline JPEG w formacie 4:4:4, 4:2:2 lub 4:2:0

*2: Pliki RAW z lustrzanek cyfrowych Sony są wyświetlane w postaci miniatury do podglądu.

*3: Minimalny wymiar w pionie i w poziomie wynosi 17 punktów. Obraz o współczynniku kształtu od 20:1 wzwyż może być wyświetlany niewłaściwie. Nawet jeśli współczynnik kształtu obrazu jest mniejszy niż 20:1, mogą występować problemy z wyświetleniem miniatur, pokazów slajdów itp.

*4: Przy podawaniu pojemności nośnika, 1 000 000 MB oznacza 1 milion bajtów. Część pojemności jest wykorzystana na dane systemowe i / lub pliki aplikacji. Pojemność dostępna dla użytkownika wynosi w przybliżeniu 100 MB.




*5: Przybliżona wartość przy fotografowaniu aparatem o rozdzielczości 2 000 000 pikseli. Wartość ta może zależeć od warunków fotografowania.

Strona główna pomocy dla klientów

Najnowsze informacje z zakresu pomocy dla klientów można znaleźć pod następującym adresem:

<http://www.sony.net/>

Znaki handlowe i prawa autorskie

- **S-Frame**, Cyber-shot,  „Memory Stick”, **MEMORY STICK**, „Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, „MagicGate Memory Stick”, „Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, „Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO**, „Memory Stick PRO-HG Duo”, **MEMORY STICK PRO-HG DUO**, „Memory Stick Micro”, **MEMORY STICK MICRO**, **M2**, „Memory Stick-ROM”, **MEMORY STICK-ROM**, „MagicGate” i **MAGICGATE** są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi Sony Corporation.
- Microsoft, Windows i Windows Vista zastrzeżonymi znakami handlowymi Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i / lub w innych krajach.
- Macintosh i Mac OS są zastrzeżonymi znakami handlowymi Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i / lub w innych krajach.
- Logo SD jest znakiem handlowym. 
- Logo SDHC jest znakiem handlowym. 
- Produkt wykorzystuje technologię iType™ i zawiera fonty firmy Monotype Imaging Inc. iType™ jest znakiem handlowym Monotype Imaging Inc.
- Oprogramowanie jest częściowo oparte na pracach Independent JPEG Group.
- Libtiff
Copyright © 1988 - 1997 Sam Leffler
Copyright © 1991 - 1997 Silicon Graphics Inc.
- Wszystkie pozostałe nazwy firm i produktów mogą być znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi odpowiednich firm. W instrukcji nie są za każdym razem zamieszczane symbole „™” i „®”.

notatki

notatki

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

PL



Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z własnymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być zaliczany do odpadów domowych. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się zbieraniem i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być niewłaściwe usunięcie produktu. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu surowców naturalnych. Aby uzyskać szczegółowe informacje o recyklingu tego produktu, należy się skontaktować z władzami lokalnymi, firmą świadczącą usługi oczyszczania lub sklepem, w którym produkt ten został kupiony.